

# OBSAH – СОДЕРЖАНИЕ – CONTENTS

<i>Bednář Miloslav: K pojetí jazyka u Hegela . . . . .</i>	<b>261–270</b>
К пониманию языка у Гегеля On Hegel's concept of language	
<i>Bémová Alla – Králíková Květa: K otázkám automatického zpracování českého tvarosloví . . . . .</i>	<b>285–295</b>
К вопросам автоматической обработки чешской морфологии On automatic treatment of Czech morphemic	
<i>Blažek Václav: Problémy a perspektivy nostratické hypotézy (fonologie) . . . . .</i>	<b>39–52</b>
Проблемы и перспективы ностратической гипотезы (фонология) Problems and perspectives of nostratic hypothesis (phonology)	
<i>Hirschová Milada: Uplatňování negace ve výpovědích s performativní platností . . . . .</i>	<b>101–110</b>
Отрицание в высказываниях перформативного характера The role of negation in performative utterances	
<i>Hlavsová Jaroslava: O protikladu spisovnosti a nespisovnosti v češtině (Jan Chloupek, Dichotomie spisovnosti a nespisovnosti) . . . . .</i>	<b>220–226</b>
О противоречии литературности и нелитературности в чешском языке Opposition of the literary and the non-literary in Czech	
<i>Hoffmannová Jana: Mezioborová konference o interpretačních procesech . . . . .</i>	<b>121–130</b>
Междисциплинарная конференция об интерпретационных процессах Interdisciplinary conference on interpretative processes	
<i>Hoffmannová Jana: Typy a vzájemné vztahy interpretačních činností produktora a recipienta v komunikačních procesech . . . . .</i>	<b>134–139</b>
Типы и взаимоотношения интерпретационной деятельности продуектора и реципиента в коммуникативных процессах Types and interrelations of interpretative activities of producer and receiver in the process of communication	
<i>Hoffmannová Jana: Shrnutí diskuse lingvistické sekce konference o interpretačních procesech . . . . .</i>	<b>148–149</b>
Резюме дискуссии лингвистической секции конференции об интерпретационных процессах Summing up the discussion of the linguistic section of the conference on the interpretation processes	
<i>Hoffmannová Jana: Sovětská monografie o relační sémantice (M. V. Ljapon, Smyslovaja struktura složnogo predloženija i tekstu. K tipologii vnutritekstovych otноšenij) . . . . .</i>	<b>151–155</b>
Советская монография о реляционной семантике Soviet monograph on relational semantics	

<i>Hoffmannová Jana</i> : Teatrologické inspirace pro interpretaci komunikačních procesů (P. Karvaš, Priestory v divadle a divadlo v priestore; Z. Hořínek, Dráma, divadlo, divák; J. Císař, Proměny divadelního jazyka) . . . . .	226—235
Театрологический источник вдохновения для интерпретации коммуникативных процессов Theatrorological inspirations for the interpretation of communication processes	
<i>Hoffmannová Jana — Müllerová Olga</i> : Jednota a diferenčovanost současné jazykovědy na 14. mezinárodním lingvistickém kongresu v Berlíně . . . . .	313—324
Единство и дифференцированность современной лингвистики на 14-ом международном лингвистическом конгрессе в Берлине Unity and differentiation of the present-day linguistics at the 14th international linguistic congress in Berlin	
<i>Hroudová Irena</i> : Poznámky k problému implicitní metajazykovosti v poezii . . . . .	271—278
Заметки к проблеме имплицитного метаязыкового характера в поэзии Observations on the problem of implicit metalingualness in poetry	
<i>Jirsová Anna</i> : K pojetí systému a struktury v klasickém období české lingvistiky . . . . .	155—164
К понятию системы и структуры в классическом периоде чешской лингвистики The conception of system and structure at the classical period of the Czech linguistics	
<i>Kořenský Jan</i> : Obecná teorie interpretačních procesů a řečová komunikace . . . . .	131—134
Общая теория интерпретационных процессов и речевая коммуникация General theory of interpretation processes and verbal communication	
<i>Králik Jan</i> : O retrográdních slovnících a jejich vývoji . . . . .	56—64
Об обратных словарях и их развитии Reverse dictionaries and their development	
<i>Macurová Alena</i> : K různým verbálním kódům slovesného uměleckého textu, k jejich využití a funkcím . . . . .	30—38
К разным вербальным кодам художественного текста, к их использованию и функциям Notes on the problem of codes used in literary text and on their functions	
<i>Müllerová Olga</i> : Komunikační proces a text jako objekt teoretické interpretace . . . . .	142—148
Коммуникативный процесс и текст как объект теоретической интерпретации The process of communication and the text as objects of theoretical interpretation	

Продуктор и реципиент: специфика их интерпретационной деятельности  
Producer vs. receiver: specificity of their interpretative activities

*Nekvapil Jiří — Müllerová Olga*: K pauzám v komunikačním procesu. . . . . 202—208

К паузам в коммуникативном процессе  
On pauses in the process of communication

*Němec Igor*: Nová historická mluvnice češtiny (A. Lamprecht — D. Šlosar — J. Bauer, Historická mluvnice češtiny). . . . . 296—307

Новая историческая грамматика чешского языка  
A new historical grammar of Czech

*Novotný Miroslav*: Gramatické kategorie a „pojmy v situacích“ . . . . . 111—120

Грамматические категории и «понятия в ситуациях»  
Grammatical categories vs. concepts in situations

*Petr Jan*: K 40. výročí Vítězného února . . . . . 1—2

К 40<sup>ой</sup> годовщине Победоносного февраля  
The 40th anniversary of the Victorious February

*Petr Jan*: Ke Gebauerovu pojetí jazyka . . . . . 3—29

К понятию языка Гебауэра  
Notes on Gebauer's conception of language

*Petr Jan*: Jazykovědné zájmy G. W. Leibnize . . . . . 177—201

Языковедческие интересы Г. В. Лейбница  
Linguistic interests of G. W. Leibniz

*Petr Jan*: K 70. výročí vzniku samostatného Československa . . . . . 257—260

К 70<sup>ой</sup> годовщине возникновения самостоятельной Чехословакии  
The 70th anniversary of the establishment of independent Czechoslovakia

*Petr Jan*: K Lamprechtovu výkladu o praslovanštině (A. Lamprecht, Praslovanština) . . . . . 307—313

К концепции праславянского языка А. Лампрехта  
Concerning the Lamprecht's exposition on Primitive Slavonic

*Petr Jan*: Nad dílem A. Teodorova-Balana (A. Teodorov-Balan, Iz-brani proizvedenija) . . . . . 324—328

Над творчеством А. Теодорова-Балана  
Reflections on the work of A. Teodorov-Balan

*Prouzová Hana*: K pojmu rovina v českém lingvistickém myšlení . . . . . 329—341

К понятию уровней в чешском лингвистическом мышлении  
The concept of level in the Czech linguistic thought

<i>Slavíčková Jana</i> : O jednom výběru reklamních textů pro sémantický popis jazyka (na materiálu z deníku Morning Star) . . . . .	209—215
Об одной совокупности рекламных текстов для семантического описания языка (на материале журнала Morning Star)	
On a selection of non-classified advertisements for the semantic description (carried out on texts from the Morning Star)	
<i>Svozilová Naděžda</i> : K vývoji pojetí funkce . . . . .	64—71
К развитию понимания функции	
On the concept of function and its development	
<i>Šlédrová Jasňa</i> : Některé podmínky úspěšné realizace záměru v řečové činnosti . . . . .	279—284
Некоторые условия успешной реализации намерения в речевой деятельности	
Some conditions for successful realization of the intention in a speech activity	
<i>Soltys Otakar</i> : Nový retrográdní slovník češtiny (M. Těšitelová — J. Petr — J. Králík, Retrográdní slovník současné češtiny) . . . . .	52—56
Новый обратный словарь чешского языка	
A new reverse dictionary of Czech	
<i>Soltys Otakar</i> : K problematice interpretace z hlediska lingvistiky. . . . .	149—150
К проблематике интерпретации с точки зрения лингвистики	
The problem of interpretation from the linguistic viewpoint	
<i>Štěpán Josef</i> : K termínu řetězeč v syntaxi . . . . .	216—220
К термину цепь в синтаксисе	
On the term of chain in syntax	
<i>Těšitelová Marie</i> : Ke kvantifikaci v oblasti sémantiky (substantiva) I. . . . .	81—100
К квантификации в области семантики (существительные) I	
On the quantification in the field of semantics (nouns) I	
<i>Turbová Milena</i> : K pojmu kompetence — performance . . . . .	235—247
К понятиям компетенция — перформансия	
On the concepts of competence — performance	

## KRONIKA — ХРОНИКА — CHRONICLE

*O otázkách jazykové teorie a analýzy:* Práce o sekundárních předložkách v češtině (L. Krupová, Sekundární předložky v současné spisovné češtině — H. Confortiová, 165). — Moderní příručka syntaxe a sémantiky (P. Sgall a kol., Úvod do syntaxe a sémantiky — J. Nekvapil, 73). — Kniha o kvantitativním studiu slovenštiny v oblasti gramatiky (J. Mistrík, Frekvencia tvarov a konstrukcií v slovenčine — M. Těšitelová, 72). — Významný příspěvek ke konfrontačnímu studiu češtiny a slovenštiny (J. Kraus, 253). — Bulharský sborník o cyrilometodějské problematice (Izsledvaniya po kirilometodievištika — J. Petr, 167). — O kognitivních aspektech problému subjektu (J. van Oosten, The nature of subjects, topics and agents: A cognitive explanation — P. Pitha, 74). — Nová učebnice transformační gramatiky (B. Jacobsen, Modern transformational grammar — E. Hajičová, 347). — Německá práce o větné synonymii v ruštině (D. Radtke, Zur Synonymie einfacher russischer Sätze. Eine syntaktisch-semantische Untersuchung — J. Slavíčková, 76).

*O вопросах теории и анализа языка:* Работа о вторичных предлогах в чешском языке. — Новое пособие синтаксиса и семантики. — Книга о квантитативном описании словацкого языка в области грамматики. — Значительный вклад в сопоставительное изучение чешского и словацкого языков. — Болгарский сборник в кирило-мeofицевской проблематике. — О когнитивных аспектах проблемы субъекта. — Новый учебник трансформационной грамматики. — Немецкая работа о синонимии предложения в русском языке.

*Linguistic theory and analysis:* A volume on secondary prepositions in Czech. — A modern manual of syntax and semantics. — A book on the quantitative investigation of Slovak in the area of grammar. — A contribution to the confrontative study of Czech and Slovak. — The Bulgarian collection of studies concerning the Byzantine brethren. — Cognitive aspects of subject. — A new textbook of transformational grammar. — A German volume on the synonymy of sentence in Russian.

*O otázkách interdisciplinárních vztahů:* Psycholinguistika a její aplikace ve společenské praxi (O. Müllerová, 351). — Další česká práce o teorii osobnosti (O. Koláříková, Perspektivy teorie a výzkumu osobnostních vlastností — J. Korenský, 252). — Čítanka z české sociolinguistiky (Reader in Czech sociolinguistics — P. Sgall, 343). — Autor, text a společnost (P. Vašák, Autor, text a společnost — O. Šoltys, 176). — Sovětská práce o jazyce v politice a ideologii zemí Asie a Afriky (L. B. Nikol'skij, Jazyk v politike a ideologii stran zarubežnogo Vostoka — P. Zima, 77). — Anglická práce o statistice pro lingvisty (Ch. Butler, Statistics in linguistics — M. Těšitelová, 79).

*O вопросах интердисциплинарных отношений:* Психолингвистика и ее применение в общественной практике. — Дальнейшая чешская работа о теории личности. — Антология чешской социолингвистики. — Автор, текст и общество. — Советская работа о языке в политике и идеологии стран Азии и Африки. — Английская работа о статистике для лингвистов.

*Interdisciplinary relations:* Psycholinguistics as applied in the social practice. — A further Czech contribution to the theory of personality. — A reading-book in Czech sociolinguistics. — Author, text, and society. — A Soviet monograph on language in politics and ideology in Asian and African countries. — An English volume on the statistics for linguists.

*Organizace vědecké práce:* Nad živým dílem Františka Trávníčka (sto let od jeho narození) (*J. Chloupek*, 248). — Petříkův odkaz stále živý (*O. Šoltys*, 165). — Karel Horálek osmdesátiletý (*J. Nekvapil — O. Šoltys*, 342). — Jan Chloupek šedesátníkem (*M. Grepl*, 250). — Vědecká konference J. E. Purkyně ve vědě a kultuře (1987) (*J. Petr*, 173). — Konference o textu v komunikaci (1987) (*E. Hošnová — A. Macurová*, 171). — Druhá československá onomastická konference (1987) (*M. Nováková*, 169).

*Организация научного труда:* Над живым творчеством Франтишка Травничка (сто лет со дня рождения). — Наследство Петржика все живым. — Карлу Горалку восемьдесят лет. — Яну Хлоупку шестьдесят лет. — Научная конференция Я. Э. Пуркине в науке и культуре. — Конференция о тексте в коммуникации. — Вторая чехословацкая конференция по ономастике.

*Organization of scientific work:* Some thoughts on the work of František Trávníček (commemorating the 100th anniversary of his birth). — The live heritage of S. Petřík. — The 80th birthday of Karel Horálek. — Jan Chloupek sexagenarian. — A scientific conference on the subject of J. E. Purkyně in science and culture. — A conference on text in communication. — The second Czechoslovak conference on onomastics.